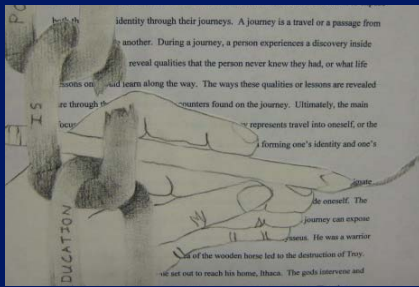
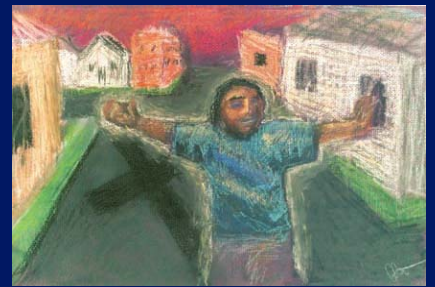


# Campaña Católica para el Desarrollo Humano Concurso Juvenil de Artes Multimedia 2017

## Paquete del Concurso PARA ARTISTAS JÓVENES

**Tema del Concurso de Arte 2017:**  
*Ser Vecinos en Nuestra Casa Común.*



**Queridos jóvenes, no enterréis vuestros talentos.**

**-Papa Francisco**

**CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL  
DESARROLLO HUMANO**

**La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la  
pobreza y la injusticia en los Estados Unidos**



Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/jphd](http://www.usccb.org/jphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)

With support from **RCL Benziger**. Founded in 1792,  
RCL Benziger is a long-respected publisher of  
Catholic religious education materials for schools,  
parishes and families. [www.rcbenziger.com](http://www.rcbenziger.com)



# Campaña Católica para el Desarrollo Humano Concurso Juvenil de Artes Multimedia 2017



## ¡Participa con 5 pasos fáciles!

1. **Conoce** sobre la **pobreza** en los Estados Unidos y la respuesta de CCHD.
2. **Conoce** sobre los dos pies del amor en acción.
3. **Crea** tu arte.
4. **Usa** tu arte para **enseñar** a otros.
5. **Presenta** tu obra de arte al concurso.



CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL  
DESARROLLO HUMANO

La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la  
pobreza y la injusticia en los Estados Unidos



With support from RCL Benziger. Founded in 1792,  
RCL Benziger is a long-respected publisher of  
Catholic religious education materials for schools,  
parishes and families. [www.rclbenziger.com](http://www.rclbenziger.com)

Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/iphd](http://www.usccb.org/iphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)

De-  
partment



# 1. Conoce sobre la pobreza en los Estados Unidos y la respuesta de CCHD.

La pobreza en los Estados Unidos es una realidad. 46 millones de personas en los Estados Unidos viven por debajo de la línea de pobreza. Muchas son personas como tú.

Visita [www.pobrezausa.org](http://www.pobrezausa.org). Mira el video sobre “Pobreza USA.” Luego busca los otros recursos en español.

Lee [“Retratos de Esperanza”](#) y [“Programa de Desarrollo Económico”](#) sobre el trabajo inspirador de los grupos comunales



## Preguntas para la reflexión

1. ¿Qué hechos conociste sobre quién es pobre en los Estados Unidos? ¿Qué te sorprendió?
2. ¿Cuáles crees que son algunas de las causas de la pobreza?
3. ¿Qué grupo comunitario conociste? ¿Cómo está trabajando ese grupo para combatir la pobreza?

 CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL  
DESARROLLO HUMANO

La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la  
pobreza y la injusticia en los Estados Unidos



Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/iphd](http://www.usccb.org/iphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)

With support from RCL Benziger. Founded in 1792,  
RCL Benziger is a long-respected publisher of  
Catholic religious education materials for schools,  
parishes and families. [www.rclbenziger.com](http://www.rclbenziger.com)



# 2. Conoce sobre los dos pies del amor en acción.

Conoce el recurso de aprendizaje:

***Los Dos Pies de Amor en acción***

**[www.usccb.org/concurso-juvenil](http://www.usccb.org/concurso-juvenil)**



## Preguntas para la reflexión

Piensa en un tema relacionado con la pobreza que te interese (ejemplo, falta de casa, hambre, falta de atención en salud, etc.)

1. ¿Cuáles son ejemplos de respuestas de “Obras de caridad” a este problema?
2. ¿Cuáles son ejemplos de respuestas de “Justicia social”?
3. ¿Son las acciones del grupo comunitario que conociste en el Paso 1 obras de caridad o justicia social?
4. ¿Por qué es la caridad y justicia social necesario para construir comunidad?

 **CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO**

La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la pobreza y la injusticia en los Estados Unidos



Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/iphd](http://www.usccb.org/iphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)

With support from **RCL Benziger**. Founded in 1792, RCL Benziger is a long-respected publisher of Catholic religious education materials for schools, parishes and families. [www.rclbenziger.com](http://www.rclbenziger.com)



# 3. Creatu Arte



¡Muchos tipos de arte califican al concurso! Por ejemplo, videos, fotos, presentaciones en PowerPoint, pinturas, dibujos, poemas, cuentos y canciones.

Antes de crear tu obra de arte, visita [www.usccb.org/concurso-juvenil](http://www.usccb.org/concurso-juvenil) para asegurarte de que cumplas todas las reglas y que tu obra de arte no sea descalificada. Una regla importante es que no puedes utilizar ningún material con derechos de autor (por ejemplo, una canción como trasfondo de tu video) a menos que tengas permiso escrito para hacerlo.



## Tema del Concurso de Arte 2017

# *Ser Vecinos en Nuestra Casa Común*

**Tu obra de arte debe ilustrar este tema, así como lo que conociste en los pasos 1 y 2. Primero reflexiona en lo que aprendiste, ¡y luego crea tu obra de arte!**

 CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL  
DESARROLLO HUMANO

La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la  
pobreza y la injusticia en los Estados Unidos



With support from RCL Benziger. Founded in 1792,  
RCL Benziger is a long-respected publisher of  
Catholic religious education materials for schools,  
parishes and families. [www.rclbenziger.com](http://www.rclbenziger.com)

Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/iphd](http://www.usccb.org/iphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)



# 4. Usa tu arte para enseñar a otros

**Cuando aprendemos algo nuevo que cambia nuestra perspectiva del mundo que nos rodea, debemos decírselo a otros.**

**Utiliza las siguientes preguntas para pensar en cómo puedes utilizar la obra de arte que has creado para correr la voz en tu familia, amigos y todo el mundo.**

**He aquí algunas ideas:**

- **Comparte tu arte con amigos y familiares.**
- **Si creaste un video o canción, cuélgalo en YouTube.**
- **Pide permiso para exhibir tu obra de arte en tu parroquia o escuela.**



## Preguntas para la reflexión

- 1. ¿Qué conociste sobre la pobreza en los Estados Unidos y sus causas?**
- 2. ¿Cómo puede construir comunidad, la caridad y justicia social?**
- 3. ¿Cómo trataste de comunicar eso mediante tu obra de arte?**
- 4. ¿Con quién puedes compartirlo, y cómo?**

 **CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL  
DESARROLLO HUMANO**

**La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la  
pobreza y la injusticia en los Estados Unidos**



Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/iphd](http://www.usccb.org/iphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)

With support from **RCL Benziger**. Founded in 1792,  
RCL Benziger is a long-respected publisher of  
Catholic religious education materials for schools,  
parishes and families. [www.rclbenziger.com](http://www.rclbenziger.com)



# 5. Presenta tu obra de arte al concurso

**Cuando hayas terminado los pasos 1 a 4, ¡estás listo para presentar tu obra de arte!**

**En primer lugar**, llena el formulario de inscripción oficial en las páginas siguientes. **En segundo lugar**, tu líder de parroquia o escuela debe enviar tu trabajo al responsable del concurso de arte en tu diócesis. Puede ser el director diocesano de pastoral hispana o tu **[director diocesano de la CCHD](#)**.



**Si resulta que tu diócesis no está participando en el concurso de arte, siempre puedes presentar tu obra de arte. Ponte en contacto con Genevieve Mougey de la oficina nacional de CCHD en [gmougey@usccb.org](mailto:gmougey@usccb.org) o (202) 541-3372.**



Clare Hagan (der., con su hermana, Elyse), ganadora del Concurso Juvenil de Artes Multimedia 2009, interpreta su canción ganadora, "Fin de la complacencia", ante una multitud de 22,000 jóvenes en la Conferencia Nacional de la Juventud Católica.

 **CAMPAÑA CATÓLICA PARA EL DESARROLLO HUMANO**

**La Iglesia Católica está trabajando para eliminar la pobreza y la injusticia en los Estados Unidos**



Department of Justice, Peace and Human Development  
United States Conference of Catholic Bishops  
3211 4th St., NE, Washington, DC 20017  
[www.usccb.org/iphd](http://www.usccb.org/iphd) \* [www.usccb.org/cchd](http://www.usccb.org/cchd)

With support from **RCL Benziger**. Founded in 1792, RCL Benziger is a long-respected publisher of Catholic religious education materials for schools, parishes and families. [www.rclbenziger.com](http://www.rclbenziger.com)



# Formulario de inscripción al concurso (p. 1 de 3)

**FORMULARIO OFICIAL DE INSCRIPCIÓN** (para ser relleno por el joven o jóvenes concursantes. En otras palabras, un joven, NO un adulto, debe llenar el formulario de inscripción.)

Nombre del concursante que llena el formulario de inscripción: \_\_\_\_\_

Título de la obra de arte : \_\_\_\_\_

¿Qué es tu obra de arte (por ejemplo, pintura, video, poema, etc.)?: \_\_\_\_\_

Marca con un círculo tu categoría:      grado 7 - 9      grado 10 -12

¿A través de qué institución estás presentando esta obra de arte? \_\_\_\_ parroquia O \_\_\_\_ escuela

*Adjunte una hoja de papel con sus respuestas a las preguntas siguientes.*

Las respuestas se presentan con su formulario de inscripción y se utilizarán en el proceso nacional de evaluación. Favor de responder a las preguntas con 4-5 oraciones completas.

¿Cuál es la tasa de pobreza en su estado? ¿En su condado? ¿Esto le sorprende?

¿Cuáles son las formas en que usted demuestra el amor? ¿Cómo camina humildemente con Dios en su vida cotidiana?

¿Cómo CCHD demuestra su trabajo a favor de la justicia? ¿Por qué CCHD cree que es importante que los grupos y comunidades locales se involucren en los temas que afectan la vida cotidiana de las personas que experimentan la pobreza?

¿Cuál es un buen ejemplo de una organización caritativa en su condado o estado? ¿Qué hace?  
¿Cómo proporciona la caridad en su comunidad?

¿Cuál es un buen ejemplo de una organización de justicia social en su condado o estado? ¿Qué hace para realizar la justicia social para las personas que atiende?

¿Dónde presentará su trabajo?

Fecha:

Lugar:

Número de personas que asistirán:



## Formulario de inscripción al concurso (p. 2 de 3)

Nombre y dirección del artista o persona contacto* del equipo  _____  _____	Nombre de parroquia o escuela a la que se presenta el trabajo  _____  _____
(Arqui)diócesis:	Grado del concursante:*
Número de teléfono domiciliario del concursante  (   )	Dirección electrónica del concursante:

\* Si es un trabajo de equipo, adjunten una hoja separada de papel con una lista de los nombres completos de los miembros del equipo y entre paréntesis indiquen el grado de cada concursante. Por ejemplo, "Juana Pérez (7)" indicaría que Juana Pérez está en séptimo grado.

*Yo, como el concursante, comprendo y he seguido las directrices del concurso.*

\_\_\_\_\_ (Poner iniciales)

Nombre y cargo de adulto de escuela o parroquia:  _____  _____	Nombre y dirección completos de institución:  _____  _____
Número de teléfono:  (   )	Dirección electrónica:

## Formulario de inscripción al concurso (p. 3 de 3)

### Nota sobre el uso de materiales con derechos de autor y permisos

Tengan en cuenta que las reglas del concurso indican: "Cada trabajo debe ser obra original del estudiante o equipo de estudiantes que presenta la obra de arte. Si el artista desea utilizar material amparado por derechos de autor ajenos (como una canción, foto web como parte de una presentación en PowerPoint, o una ilustración recortada de una revista), sólo puede hacerlo si se ha concedido permiso escrito para su uso. Este permiso por escrito deberá presentarse junto con el trabajo".

### Convenio sobre la obra de arte presentada

\_\_\_\_\_ (nombre del padre o madre que representa al concursante menor de 21 años de edad) (denominado en el presente convenio como "conкурсante"), en nombre de mi menor hijo/a, \_\_\_\_\_ (nombre del menor y concursante), conviene en (a) que al presentar \_\_\_\_\_ (nombre y descripción de la obra de arte) (denominada en el presente convenio como "obra de arte") el concursante respetará las Directrices del Concurso de Arte adjuntos a este convenio, las cuales están incorporadas en el presente convenio, (b) que la USCCB será el propietario único y exclusivo de la obra de arte y de los derechos de la obra de arte, incluyendo, entre otros, los derechos de autor, y que la USCCB poseerá o tendrá licencia para utilizar los materiales o elementos incorporados en la obra de arte que no sean originales del concursante, (c) que indemnizará y liberará de toda responsabilidad a la USCCB respecto de todo reclamo, demanda o costo en que la USCCB pueda incurrir como resultado de la obra de arte o la preparación de la obra de arte por el concursante, y (d) que la USCCB puede ceder, licenciar o transferir sus derechos en virtud de este convenio y que este convenio redundará en beneficio de los cesionarios, sucesores y licenciarios de la USCCB. El concursante y la USCCB han manifestado su aceptación de este convenio al firmar a continuación

Por: _____ Fecha: _____	Por: _____
Firma del padre/madre o custodio/a y la fecha de la firma	Coordinador de Jóvenes y Adultos Jóvenes de la CCHD, Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos

Escribe claramente tu nombre o el nombre de tu equipo tal como desean que aparezca en cualquier publicidad o certificados, en caso sean los ganadores:

### Enviar trabajo a:

Tu director diocesano de pastoral hispana o director diocesano de CCHD.

Ponte en contacto con tu director diocesano para saber tu plazo local, que puede ser antes del plazo nacional del 31 de marzo, 2016.